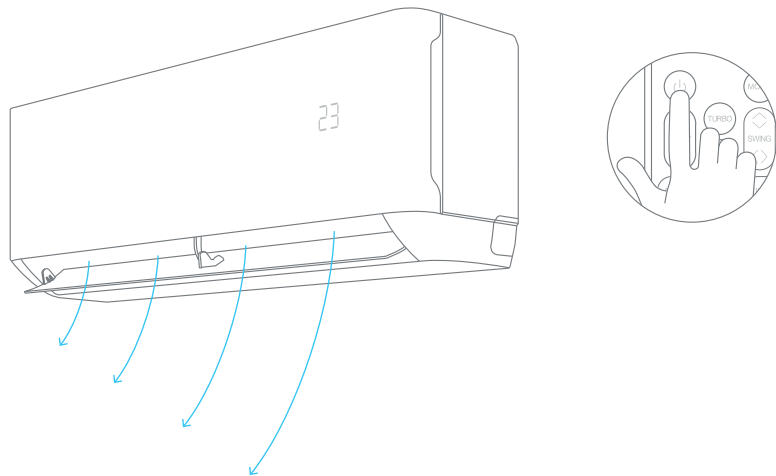


1 TURN ON THE DEVICE ВКЛЮЧИТЕ

1. Make sure that the air conditioner is plugged in.
 2. Press  button on the remote control. The digital display on the front panel will light up and the air conditioner will start to supply air to the room.
-
1. Убедитесь, что кондиционер подключен к сети электропитания.
 2. Нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления. На передней панели кондиционера включится цифровой дисплей и из кондиционера пойдет воздух.



2 DOWNLOAD THE APP УСТАНОВИТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Download TION Smart app on your smartphone to control your air conditioner remotely.
 2. Create an account and log in.
-
1. Установите приложение TION Smart на смартфон для удаленного управления кондиционером через интернет.
 2. Создайте учетную запись или авторизуйтесь в приложении.



3 ADD THE AIR CONDITIONER TO THE APP ДОБАВЬТЕ КОНДИЦИОНЕР В ПРИЛОЖЕНИЕ

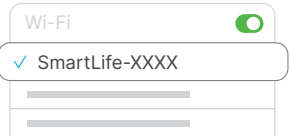
1. Open the app TION Smart.
 2. Choose Edelweiss Air conditioner:
Method 1: In the **Home** tab of the app, press  then **Scan**. Scan the QR code with your smartphone camera, then press **Add**.
Method 2: In the **Home** tab of the app, press  then **Add** the device. Choose **TION Edelweiss**.
-
1. Откройте приложение TION Smart.
 2. Выберите в приложении кондиционер Edelweiss:
Метод 1: Во вкладке **Дом** приложения нажмите кнопку , затем **Сканировать**. Отсканируйте камерой смартфона QR-код, после нажмите **Добавить**.
Метод 2: Во вкладке **Дом** приложения нажмите кнопку , затем **Добавить** устройство. Из предложенных устройств выберите **TION Edelweiss**.



3

ADD THE AIR CONDITIONER TO THE APP
ДОБАВЬТЕ КОНДИЦИОНЕР В ПРИЛОЖЕНИЕ

- 3. Select a 2.4 GHz Wi-Fi network. If your Wi-Fi frequency is 5 GHz, set it to 2.4 GHz.
 - 3. Выберите сеть Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц. Если ваш Wi-Fi работает на частоте 5 ГГц настройте его на 2,4 ГГц.
 - 4. Press **DISPLAY** or **ECO** on the remote controller 6 times per 8 seconds. Ensure the indoor unit made two beeps and **AP** appeared on the display. This means that the air conditioner is now at the AP pairing mode.
 - 4. Нажмите кнопку **DISPLAY** либо **ECO** на пульте дистанционного управления 6 раз в течение 8 секунд. Убедитесь, что внутренний блок кондиционера воспроизвел 2 звуковых сигнала и на его цифровом дисплее появилась надпись **AP**.
- AP
- 5. Connect the Smartphone to the air conditioner access point 'SmartLife-XXXX' in the Wi-Fi menu of the Smartphone. Make sure that VPN is disabled on the Smartphone.
 - 5. Подключите смартфон к точке доступа кондиционера «SmartLife-XXXX» в меню Wi-Fi смартфона. Убедитесь, что на смартфоне отключен VPN.



4

CONTROL
УПРАВЛЯЙТЕ

Operate the air conditioner with the remote control, smartphone and the Yandex Alice virtual assistant.

Управляйте кондиционером с помощью пульта дистанционного управления, со смартфона и голосовым помощником «Яндекс Алиса».



For a detailed description of the functions of the remote control and the air conditioner, please refer to the operating instructions.

The functionality of the TION Smart app can be accessed from the air conditioner card by pressing  in the lower left corner of the smartphone screen.

Подробное описание функций пульта дистанционного управления и кондиционера читайте в руководстве по эксплуатации.

Ознакомьтесь с функционалом приложения TION Smart можно в карточке кондиционера нажатием кнопки  в левом нижнем углу экрана смартфона.



Learn the instructions on how to connect the air conditioner to the Yandex Smart Home and control the device with the Yandex Alice virtual assistant.

Ознакомьтесь с инструкцией по подключению кондиционера к приложению «Дом с Алисой» и управлению голосовым помощником «Яндекс Алиса».



TION.

Service: 8 (800) 500-78-32
service@tion.ru
www.tion.ru/service

TION.

QUICK START GUIDE
AIR CONDITIONER (SPLIT-SYSTEM)
TION EDELWEISS 9000 BTU, 12000 BTU

РУКОВОДСТВО ПО БЫСТРОМУ СТАРТУ
КОНДИЦИОНЕР ВОЗДУХА (СПЛИТ-СИСТЕМА)
TION EDELWEISS 9000 BTU, 12000 BTU

Dear user!
Thank you for purchasing Edelweiss Air Conditioner!
Follow a few simple steps to start using the device

Уважаемый пользователь!
Благодарим за приобретение кондиционера Edelweiss!
Пройдите пару простых шагов, чтобы начать пользоваться.



Full User manual

Полное руководство
по эксплуатации